

龍名館彩夏 -R☆NEWS-

★3周年記念号★

ホテル龍名館東京にお越し頂きまして誠にありがとうございます！！
当ホテルはこの6月でリニューアルオープン3周年を迎えました☆☆☆皆様のご愛顧のお陰でございます。今後、新しい形でホテルからの最新情報を発信をしていくことになりましたため、R☆NEWSは今月号をもちまして最終号となります。



Thank you very much for staying with us!! We are on the 3rd anniversary for renewal on this June!! We appreciate every guests for staying. This newspaper is the last number. We will inform you the hot news by magazine.

For your comfortable stay...

6月1日より、新しいアメニティを順次提供して参ります。可動式ヘッドのカミソリ・シェービングフォームの増量、今までより柔らかい歯ブラシの導入、緑茶の香りが大好評の「トリプルC」のボディーローション等ご用意！お客様からの声を元に変更致しました。

We renew some amenities in our guest rooms ; razor with movable head, shaving foam increased, softer toothbrush, “Triple C” body lotion (green tea scent is popular) and so on. We changed them based on the voice from our guests.

New Bed Pad has come !

airweave



以前より告知しておりましたマットレスパッド「エアウィーヴ」をいよいよ6月1日より導入致しました！数々のアスリートにも愛用されているこのパッドは、身体への負担を軽減し、疲れがたまりにくいのが特徴です★是非この機会にお試しくさませ！

※フォーラスシングル、スイートルームにはご用意しておりませんので、予めご了承くださいませ。

New bed pad “Air weave” - So many athletes use regularly - is ready from June. It will be very helpful to relieve your fatigue and give comfort. Please try ♪

※Forus Room and Suite Room is excluded from preparing.

We prepare “KINPEITOU”

6月より、金箔で有名な箔座のこんべいとう、その名も「金べいとう」をお部屋のおつき菓子として提供してまいります♪形の綺麗な「こんべいとう」に金箔がつき、彩りも豊かです！黒砂糖、白砂糖、抹茶の3種類のお味がお楽しみいただけます。ぜひご賞味くださいませ★

(※スタンダードシングルは除きます)



We prepare Japanese sweets in the room from June. The name of the sweets is “KINPEITOU” like a picture. There are three kinds of flavors. We hope you will like it ♪

※Standard Single Room is excluded from preparing.

Breakfast Renewal !!

龍名館自慢の朝食“四季彩食膳”がリニューアル！よりパワーアップした和朝食をご提供致します☆
【新鮮な野菜のしゃぶしゃぶ】【自分だけのお茶漬けカスタマイズ】そして、【新鮮な旬の魚料理】を朝からお召し上がり頂けます。和食のチカラで、皆様の日を応援致します☆☆☆

We renewed our Japanese breakfast, and it has upgraded more.

“fresh vegetable SHABU-SHABU”, “customizing OCHA-DUKE (boiled rice in green tea) “ and ” fresh and seasonal fish dishes” you can have for starting a new day! We cheer your day, with Japanese food power!